

Announcements for 8-15-2021

2021年8月15日報告事項

1. This week's prayer focus is that we as followers of Christ, walk in the knowledge of the true God.  
本週禱告焦點：為我們跟隨基督的人禱告，讓我們的行事為人符合我們對真神的認識。
2. Our bilingual Labor Day weekend special event (Saturday and Sunday) will be held here at RCCC with Rev. Joshua Ting as the guest speaker. He will be sharing with us on how we can "Grow as Disciples of Christ". There will be time for small group discussions as well as time for fellowship group activities. Please mark your calendars. We hope to see you there!  
勞動節雙語特別活動（週六和週日）將在本教會舉行，陳世欽牧師為特邀講員。他要和我們分享“作為基督門徒的成長”的信息。我們仍然會安排有小組討論的時間以及一起團契活動的時間。請預留時間，希望在會場見到您！
3. Second hour children's Sunday School has resumed in Penfield. We hope to see your children in Sunday School! If you are interested in teaching or helping with children's Sunday School, please contact Michelle Sharman.  
母堂第二堂的兒童主日學已經恢復，希望在主日學見到您的孩子！如果您有興趣教兒童主日學或願意幫忙，請與Michelle Sharman聯系。
4. Promotion Sunday for our children's Sunday School classes is on August 29<sup>th</sup>. We hope your children will be able to attend!  
8月29日是兒童主日學升級日。希望您的孩子能夠參加！
5. Please pray for our graduating high school seniors as they begin to depart for college, as well as for incoming students as they begin the new school year.  
高中畢業生即將去上大學，新生即將開始新學年。請為他們禱告。
6. Sermon speakers:  
下週講員

	Aug 22
English Worship	Pastor Young
Chinese Worship	Brother Dingli Chen
RCCC-W Worship	Pastor Ho

崇拜講員

	八月二十二日
英文崇拜	崔牧師
中文崇拜	陳定立弟兄
西區崇拜	何牧師